
Перевод с английского Владимира Морица, Михаила Кузмина
СПб., Азбука-классика, 2005.
OCR Бычков М.Н. <mailto:bmh@lib.ru>

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА:

Молва (Пролог).

Король Генрих Четвертый.

Генрих, принц Уэльский, впоследствии король Генрих Пятый |
Томас, герцог Кларенс } его сыновья.
Джон, принц Ланкастерский |

Хемфри Глостер

Граф Уорик |
Граф Уэстморленд |
Граф Серри } сторонники короля.
Гоуэр |
Харкорт |
Блент |

Лорд Верховный судья королевской скамьи.
Помощник Верховного судьи.

Граф Нортемберленд. |
Ричард Скруп, архиепископ Йоркский. |
Лорд Моубрей } противники короля.
Лорд Хестинг |
Лорд Бардольф |
Сэр Джон Кольвиль |

Треверс |
} приближенные Нортемберленда.
Мортон |

Сэр Джон Фальстаф.
Паж Фальстафа.
Бардольф.
Пистоль.
Пойнс.
Пето.
Шеллоу.
Сайленс.
Деви, слуга Шеллоу.

Плесень |
Тень |
Бородавка } рекруты.
Слабняк |
Бычок |

Фенг |
} помощники Шерифа.
Снер |

Леди Нортемберленд.
Леди Перси.
Мистрис Куикли, хозяйка трактира в Истчипе.
Долль Тершит.

Лорды, слуги, Шериф, офицеры, солдаты, Привратник, гонцы, трактирные слуги,
группы и т.п.